



陳馬美玉紀念康樂營

慶祝香港佛教聯合會成立 80 週年

草地滾球場租場優惠

		收費	優惠收費 ¹	正價收費
星期一至五	1 條球道 (每節 2 小時)	\$40	\$20	\$150
	2 條球道 (每節 2 小時)	\$80	\$40	\$300
	3 條球道 (每節 2 小時)	\$100	\$50	\$450
星期六、日 及公眾假期	1 條球道 (每節 2 小時)	\$40	\$20	\$170
	2 條球道 (每節 2 小時)	\$80	\$40	\$340
	3 條球道 (每節 2 小時)	\$100	\$50	\$510

註：

1. 60 歲或以上長者、全日制學生和殘疾人士及其同伴或照料者可享有此優惠收費。

本營可要求享有優惠收費的人士在租訂及使用已租訂的草地滾球場前或使用期間，出示可以證明其身分或年齡的有效證明文件。(例如：學生證、殘疾人士登記證、身分證等)全日制學生需出示有效學生證、學生手冊或學校證明文件(但不限於上述文件)。「學生身分」個人八達通卡將不獲接納為有效學生證明文件。如學生證上沒有註明有效日期，則本營有權要求有關學生提供其他身分證明文件，以證明其學生身分。如未能符合享有優惠資格，須支付正常收費或補付正常收費與優惠收費的差額。

租場細則：

1. 優惠期至 2026 年 3 月 31 日。
2. 已包括入營費及所有球具借用。
3. 活動當日，申請者請向康樂營職員出示有效身份證明文件取場。
4. 最多 8 人同時使用 1 條球道。須穿著合適服裝及平底無跟運動鞋。
5. 最短租用時數為 2 小時；不足 2 小時亦作 2 小時計算。
6. 此優惠只適用於租用草地滾球場球道，不設教練指導。
7. 如使用草地滾球場以外之康樂營設施，將會另行收費。
8. 營地可提供膳食，收費每位 \$45，需提前預訂。
9. 不可進行非草地滾球運動之活動。
10. 如有任何爭議，康樂營保留最終決定權。

申請程序：

- 可接受活動日期前 14 天的申請；
- 致電查詢租用日期，不設電話留位；下載 [申請表格](#)，填妥後電郵至 camp@hkbuddhist.org 或傳真至 2834 0789；
- 申請者於收到發票後 7 個工作天內繳交全部費用；
- 銀行入賬或網上轉賬：交通銀行(382-553-02033868) · THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
- 如遇上惡劣天氣，請於活動日前一天下午 4 點或之前致電康樂營確認活動是否會繼續進行；已繳付全費之活動可延期不多於 3 個月；
- 所有已繳之費用不設退還。

地址：大嶼山東涌翔東路 22 號(港鐵東涌站 D 出口步行約 10 分鐘)

電話：2988 8411

網址：<https://www.hkbuddhist.org/camp>



香港佛教聯合會陳馬美玉紀念康樂營 訂營及租用申請表

職員填寫：

☐ 接納申請，編號：_____

☐ 不接納，原因 _____

負責職員：_____

處理日期：_____

第一部份：申請人/機構資料

機構 / 租用者名稱：			
機構類別：	☐ 學校 ☐ 非政府機構 ☐ 制服及青年團體 ☐ 體育總會 ☐ 政府部門 ☐ 宗教團體 ☐ 社區組織 ☐ 商業機構 ☐ 私人 ☐ 其他：_____		
聯絡地址：			
姓名：	先生/小姐	電話：(辦公室)	(手提)
電郵：			

第二部份：活動內容

活動名稱：			
活動類別：	☐ 教育 ☐ 體育/康樂運動 ☐ 宗教活動 ☐ 禪修 ☐ 歷奇或山藝訓練 ☐ 其他（請註明：_____）		
參加者：	☐ 14 歲或以下 ☐ 15-24 ☐ 25-39 ☐ 40-59 ☐ 60 歲以上		
	☐ 男：____人	☐ 女：____人	總人數：

第三部份：租用種類

性質：	☐ 日營 09:00-17:00 ☐ 黃昏營 14:00-21:00	
	☐ 露營 15:00-翌日 13:00 ☐ 宿營 15:00-翌日 13:00	
日期：	由 _____ 至 _____	(*必須填寫)
房間類別	收費(每晚)	備註
A. 14 人團體房 (4 間)	☐ _____ 間 \$1,700.00/房	• 雙層床及子母床
B. 5 人家庭房 (3 間)	☐ _____ 間 \$750.00/房	• 雙層床及及單人床 • 設有洗手間
C. 8 人通鋪房 (1 間)	☐ _____ 間 \$960.00/房	• 地板臥鋪 • 可作禪修室之用
D. 7 人通鋪房 (1 間)	☐ _____ 間 \$840.00/房	• 地板臥鋪 • 可作禪修室之用
E. 包半營： 一般團體	☐ _____ 位 \$7,800/晚	• 包半營最多可提供 53 個宿位，如多加人數將按比例收費 • 費用已包括禮堂及投影機使用 • 只限使用 1 及 2 樓房舍 • 不包括戶外露營
指定非牟利團體	\$7,400/晚	
指定佛教團體	\$6,700/晚	
F. 包全營： 一般團體	☐ _____ 位 \$12,800/晚	• 包全營最多可提供 86 個宿位 • 費用已包括禮堂及投影機使用 • 不包括戶外露營
指定非牟利團體	\$11,570/晚	
指定佛教團體	\$10,500/晚	
1. 請在適當 ☐ 內加上 ☒ 並填寫數量。		
2. 最少預訂人數：日營 10 位，黃昏營 20 位，露營 15 位，早/午/晚餐 30 份，燒烤 15 份。		
3. 指定非牟利團體：是獲社會福利署資助的非政府機構(NGO)。		
4. 指定佛教團體：須向本康樂營書面申請確認的佛教團體。		



香港佛教聯合會陳馬美玉紀念康樂營

訂營及租用申請表

第四部份：膳食

餐款 日期	早餐(份) \$40	午餐(份)		晚餐(份)		燒烤(份) \$160
		\$65 飯餐	\$65 便當	\$65 飯餐	\$65 便當	

如經本營訂購餐飲，須於租用前兩星期確認訂購數量。確認後將不能取消。

第五部份：場地租用

場地	日期及時間	場地	日期及時間
禮堂 \$180/小時 23:00 至翌日 08:00 - \$500		多用途禪修室 1 \$60/小時	
康樂室(活動用途) \$50/小時		多用途禪修室 2 \$60/小時	

第六部份：草地滾球場

球道	日期	時段	租用球員數量及尺碼(免費)
1 (最近入口)			
2			
3			

第七部份：設施租用 (請填寫日期及數量)

	項目	單項收費/天	租用天/節數	數量	小計
1	禪墊	免費		套	
2	禪帳(連坐墊)	\$10/套	天	套	
3	電磁爐	\$20/小時	時段：	小時	
4	燒烤爐	\$40/個	天	個	
5	燒烤炭	\$60/包	天	包	
6	露營用爐頭(罐裝氣體自備)	\$50/套	天	套	
7	露營炊具套裝(4人用)	\$50/套	天	套	
8	營幕(4人營)	\$40/套	天	套	
9	營幕(6人營)	\$50/套	天	套	
10	營幕(10人營)	\$300/套	天	套	
11	露營用地蓆	\$10/張	天	張	
12	投影機及投影幕	\$50/小時	時段：	小時	
13	戶外流動擴音器	\$20/小時	時段：	小時	
14	歷奇活動物資 ^{註1}	詳情請與康樂營職員聯絡			
^{註1} 歷奇物資須持有有關資歷，並另行填妥申請表。				設施租用總計：	

本人已細閱康樂營之「香港佛教聯合會陳馬美玉紀念康樂營 - 租用者須知及使用守則」及「草地滾球場使用條件」，並同意遵守各項規定，特此聲明。

申請人簽署及蓋印：_____

日期：_____